

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2008

Utgiven i Helsingfors den 20 februari 2008

Nr 92—102

INNEHÅLL

Nr		Sidan
92	Statsrådets förordning om sättande i kraft av protokollet om tillämpningsområdet för tvätt av avkastning i konventionen om användning av informationsteknologi för tulländamål och om införande av uppgift om transportmedlets registreringsnummer i konventionen och av det finskspråkiga rättelseprotokollet samt om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i protokollet och det finskspråkiga rättelseprotokollet	273
93	Statsrådets förordning om ikraftträdande av lagen om ändring av 23 b § i tullagen	275
94	Statsrådets förordning om Nationella audiovisuella arkivet	276
95	Statsrådets förordning om ändring av 5 § i statsrådets förordning om upprättande av den nationella reserven, stödnivåer och fastställande av stödrättigheter inom systemet med samlat gårdsstöd	278
96	Statsrådets förordning om stödbeloppet för studiepenning för lantbruksföretagare 2007	279
97	Statsrådets förordning om ändring av 19 § i statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2007	280
98	Statsrådets förordning om ändring av 3 § i förordningen om tillämpningen av vissa stadganden i lagen om skada, ådragen i militärtjänst	281
99	Finansministeriets förordning om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de skatter som betalts innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2008	282
100	Justitieministeriets förordning om ändring av 1 § i justitieministeriets förordning om tingsrätternas kansli- och sammanträdesplatser	284
101	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anknyter till tvärvillkoren i samband med direktstöd	285
102	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av 12 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om gödsselfabrikat	287

Nr 92

Statsrådets förordning

om sättande i kraft av protokollet om tillämpningsområdet för tvätt av avkastning i konventionen om användning av informationsteknologi för tulländamål och om införande av uppgift om transportmedlets registreringsnummer i konventionen och av det finskspråkiga rättelseprotokollet samt om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i protokollet och det finskspråkiga rättelseprotokollet

Given i Helsingfors den 14 februari 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

1 §

Det i Bryssel den 12 mars 1999 på grundval av artikel K 3 (nuvarande artikel 31) i Fördraget om Europeiska unionen utarbetade protokollet om tillämpningsområdet för tvätt av avkastning i konventionen om användning

av informationsteknologi för tulländamål och om införande av uppgift om transportmedlets registreringsnummer i konventionen, den finskspråkiga versionen av protokollet sådan den lyder i rättad form, träder i kraft den 14 april 2008 så som därom har överenskom-

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 29/2008)

mits. Protokollet har godkänts av riksdagen den 8 november 2005 och av statsrådet den 17 november 2005. Godkännandet har anmälts till generalsekretären för Europeiska unionens råd den 12 januari 2006.

2 §

Lagen av den 18 november 2005 om sätande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i protokollet om tillämpningsområdet för tvätt av avkastning i konventionen om användning av informationsteknologi för tulländamål och om införande av uppgift om transportmedlets registre-

ringsnummer i konventionen, och av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i det finskspråkiga rättelseprotokollet (904/2005) träder i kraft den 14 april 2008.

3 §

De bestämmelser i protokollet, den finskspråkiga versionen av protokollet sådan den lyder i rättad form, som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 14 april 2008.

Helsingfors den 14 februari 2008

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Överinspektör Hanna Vuojela

Nr 93

**Statsrådets förordning
om ikraftträdande av lagen om ändring av 23 b § i tullagen**

Given i Helsingfors den 14 februari 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs med stöd av ikraftträdandebestämmelsen i lagen av den 18 november 2005 om ändring av 23 b § i tullagen (905/2005):

1 §
Lagen av den 18 november 2005 om ändring av 23 b § i tullagen (905/2005) träder i kraft den 14 april 2008.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 14 april 2008.

Helsingfors den 14 februari 2008

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

Överinspektör Hanna Vuojela

Nr 94

Statsrådets förordning om Nationella audiovisuella arkivet

Given i Helsingfors den 14 februari 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, föreskrivs med stöd av 4 och 7 § i lagen av den 28 december 2007 om Nationella audiovisuella arkivet (1434/2007):

1 §

Direktion

Vid Nationella audiovisuella arkivet finns en direktion som stöder arkivets verksamhet. Direktionen tillsätts av undervisningsministeriet för viss tid, högst tre år.

Direktionen består av en ordförande, en vice ordförande och högst åtta andra medlemmar, varav en är föreståndaren för arkivet och en väljs av arkivets personal inom sig. Medlemmarna ska utses så att direktionen har tillräcklig kännedom om de områden som anknyter till arkivets verksamhet.

Undervisningsministeriet fastställer de arvoden som ska betalas till direktionens medlemmar och sekreterare.

2 §

Direktionens uppgifter

Direktionen ska

- 1) behandla riktlinjerna för arkivets verksamhet och dess utveckling och ta initiativ när det gäller dem,
- 2) utarbeta förslag till en plan för lagring av televisions- och radioprogramutbud och deponering av material,
- 3) godkänna arkivets arbetsordning,
- 4) utse en vikarie för arkivets föreståndare,
- 5) främja arkivets samarbete med olika intressegrupper,
- 6) behandla andra för arkivet vittsyftande och principiellt viktiga frågor.

3 §

Arbetsordning

Bestämmelser om indelningen av arkivet i resultatområden och om resultatområdenas uppgifter finns i arbetsordningen.

4 §

Personal

Chef för arkivet är en föreståndare.

Chef för förvaltningsenheten är en förvaltningschef.

Varje resultatområde leds av en chef för resultatområdet.

Vid arkivet finns dessutom annan personal i tjänste- och arbetsavtalsförhållande.

5 §

Direktörens uppgifter

Föreståndaren leder, övervakar och utvecklar verksamheten vid arkivet och svarar för verksamhetens resultat och för att målen nås.

6 §

Behörighetsvillkor

Behörighetsvillkor är

- 1) för föreståndaren högre högskoleexamen, förtrogenhet med arkivets verksamhetsområde och i praktiken visad ledarförmåga och ledarerfarenhet,

2) för förvaltningschefen högre högskoleexamen och förtrogenhet med administrativa uppgifter,

3) för cheferna för resultatområdena förtrogenhet med de uppgifter som hör till resultatområdet,

4) för de övriga tjänstemännen den utbildning som tjänstens uppgiftsområde förutsätter.

7 §

Utnämning och anställning av personal

Föreståndaren utnämns av undervisningsministeriet.

Övriga tjänstemän utnämns och personer i arbetsavtalsförhållande anställs av föreståndaren.

8 §

Direktörens tjänstledighet och vikariat

Föreståndaren beviljas tjänstledighet av undervisningsministeriet.

När föreståndaren är förhindrad att sköta sina uppgifter, sköts de av en tjänsteman som förordnas av direktionen.

9 §

Beslutsfattande

Direktionen är beslutför när ordföranden eller vice ordföranden och minst hälften av de övriga medlemmarna är närvarande.

Helsingfors den 14 februari 2008

Kultur- och idrottsminister *Stefan Wallin*

Om det uppstår meningsskiljaktighet, avgörs ett ärende med enkel röstmajoritet. Fall- ler rösterna lika avgör ordförandens röst.

10 §

Avgörande av ärenden

Föreståndaren eller någon annan tjänsteman som givits beslutanderätt i arbetsordningen avgör på föredragning de ärenden som behandlas vid arkivet men inte avgörs i direktionen.

De ärenden som ska behandlas i direktionen avgörs på föredragning av föreståndaren eller av en tjänsteman som förordnats av föreståndaren.

11 §

Företrädande av staten

Arkivet kärar och svarar på statens vägnar och bevakar statens rätt och fördel vid domstolar och andra myndigheter i alla ärenden som hör till arkivets verksamhetsområde.

12 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2008.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringsråd Jorma Waldén

Nr 95

Statsrådets förordning

om ändring av 5 § i statsrådets förordning om upprättande av den nationella reserven, stödnivåer och fastställande av stödrättigheter inom systemet med samlat gårdsstöd

Given i Helsingfors den 14 februari 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, fogas till 5 § i statsrådets förordning av den 12 oktober 2006 om upprättande av den nationella reserven, stödnivåer och fastställande av stödrättigheter inom systemet med samlat gårdsstöd (887/2006), sådan den lyder i förordning 212/2007, ett nytt 3 mom. som följer:

5 §

Värdet av tilläggsdelen för sockerbeta

— — — — —
Värdet av tilläggsdelen för sockerbeta för stödår 2008 fås genom att multiplicera värdet av den i 1 mom. avsedda tilläggsdelen för sockerbeta för stödår 2006 med talet 1,435.

Denna förordning träder i kraft den 20 februari 2008.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 14 februari 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Lantbruksråd Arja-Leena Kirvesniemi

Nr 96

Statsrådets förordning om stödbeloppet för studiepenning för lantbruksföretagare 2007

Given i Helsingfors den 14 februari 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, föreskrivs med stöd av 7 § 1 mom. i lagen av den 28 december 2001 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001):

1 §

Allmänt

Av de medel som i statsbudgeten för 2008 har anvisats för nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen får ett belopp av högst 0,8 miljoner euro användas såsom i 6 § i lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1559/2001) avsett annat nationellt stöd som betalas till lantbruksföretagare som studiepenning för lantbruksföretagare 2008 i enlighet med vad som bestäms i denna förordning.

2 §

Ansökan om och utbetalning av stöd

Det stöd som avses i denna förordning skall sökas skriftligen hos arbetskrafts- och näringscentralen, som beslutar om stödets belopp samt om beviljande och utbetalning av stödet. Vid utbetalningen används 2008 års

Helsingfors den 14 februari 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

moment 30.20.40 samt stödkod 2520. Som stödår anges 2007 för studier som bedrivits år 2007 och 2008 för studier som bedrivits år 2008.

3 §

Rättelse, återkrav, övervakning och tystnadsplikt

Vid administreringen av det stöd som avses i denna förordning iakttas beträffande rättelse, återkrav av redan utbetalt stöd, övervakning och tystnadsplikt vad som bestäms i lagen om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnärningar (1336/1992).

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 20 februari 2008.

Äldre regeringssekreterare Heikki Koponen

Nr 97

Statsrådets förordning**om ändring av 19 § i statsrådets förordning om nationellt stöd till södra Finland 2007**

Given i Helsingfors den 14 februari 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 18 januari 2007 om nationellt stöd till södra Finland 2007 (27/2007) 19 § 1 mom. som följer:

19 §

Stöd för lagring av trädgårdsprodukter

Stödet för lagring av trädgårdsprodukter kan, utgående från genomsnittet av den lagervolym som upptas av trädgårdsprodukter som finns i lager den 15 oktober 2007, den 15 november 2007 och den 14 december 2007, av den lagervolym som berättigar till stöd beviljas högst till följande belopp:

Produktion av färskvaror

Lagertyp	euro/m ³
Maskinellt kylda lager	11,0
Övriga lager	6,8

Kontraktproduktion för industrin

Lagertyp	euro/m ³
Maskinellt kylda lager	9,5
Övriga lager	5,6

Denna förordning träder i kraft den 20 februari 2008.

Helsingfors den 14 februari 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Överinspektör Esa Hiiva

Nr 98

Statsrådets förordning**om ändring av 3 § i förordningen om tillämpningen av vissa stadganden i lagen om skada, ådragen i militärtjänst**

Given i Helsingfors den 14 februari 2008

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet,

ändras i förordningen av den 31 december 1985 om tillämpningen av vissa stadganden i lagen om skada, ådragen i militärtjänst (1117/1985) 3 § 3 och 6 mom.,

sådana de lyder, 3 mom. i förordning 172/1997 och 6 mom. i förordning 1402/2007, som följer:

3 §

En skadad eller insjuknad vars invaliditetsgrad är minst 10 procent ersätts för anstaltsrehabilitering i andra fall än de som avses i 2 mom. för högst två veckor per år. Om en skadad eller insjuknad delar sin anstaltsrehabiliteringsperiod med sin make, ersätts anstaltsrehabiliteringen för sammanlagt högst 20 dygn per år.

Ersätts en skadad eller insjuknad med stöd av 2 mom. för anstaltsrehabilitering för högst fyra veckor per år, kan han dela sin rehabiliteringsperiod med sin make så att maken genomgår rehabilitering under minst sju och högst 14 dygn. Ersätts en skadad eller insjuknad med stöd av 3 mom., kan han dela sin rehabiliteringsperiod med sin make så att båda makarna genomgår rehabilitering under högst 10 dygn. En skadad eller insjuknad kan

dela den dagrehabiliteringsperiod på 20 dagar som avses i 4 mom. med sin make så att maken genomgår dagrehabilitering under högst 10 dagar, och sin dagrehabiliteringsperiod på 10 dagar så att maken får dagrehabilitering under högst fem dagar. En skadad eller insjuknad kan dela en sådan vårdserie inom någon annan öppen rehabilitering som avses i 4 mom. med sin make så att maken av en vårdserie som omfattar högst 24 gånger får en vårdserie på högst 12 dagar, och av en vårdserie som omfattar högst 20 gånger en vårdserie på högst 10 gånger. För att rehabiliteringsperioden ska delas krävs att den skadade eller insjuknade har fyllt eller fyller 65 år senast under det kalenderår då rehabiliteringsperioden börjar.

Denna förordning träder i kraft den 1 mars 2008.

Helsingfors den 14 februari 2008

Omsorgsminister *Paula Risikko*

Äldre regeringssekreterare Anne-Marie Brisson

Nr 99

Finansministeriets förordning**om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 2008**

Given i Helsingfors den 13 februari 2008

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § lagen den 10 juli 1998 om skatteredovisning (532/1998):

1 §

Vid redovisning av till skatteåret 2008 hänförliga förskottsinnehållningar, kompletteringar av förskottet och förskott som betalas vid uppbörden samt kvarskatt som betalats innan beskattningen har slutförts tillämpas bestämmelserna i denna förordning.

2 §

Vid redovisning enligt 5 § lagen om skatteredovisning för skatteåret 2008 används följande utdelning:

Statsskatt	33,66 %
Kommunalskatt	57,11 %
Kyrkoskatt	3,33 %
Försäkrads sjukförsäkringspremie	
— sjukvårdspremie	3,93 %
— dagpenningsspremie	1,97 %

3 §

För redovisning enligt 5 § lagen om skatteredovisning för skatteåret 2008 beräknas kommunernas utdelning så, att debiterad kommunalskatt enligt den verkställda beskattningen för 2006 rättas i enlighet med inkomstskattesatsen för 2008. Den på detta sätt erhållna debiterade kommunalskatt rättas med en koefficient som utgörs av förhållandet mellan invånarantalen för respektive kommun den 1 januari 2008 och den 1 januari 2007. Utdelningen för respektive kommun beräknas som den andel som den sålunda uppskattade kommunalskatten utgör av summan av alla kommuners motsvarande skatter.

Församlingarnas utdelning beräknas så, att från andelen av debiterad kyrkoskatt avskiljs

de evangelisk-lutherska församlingarnas sammanlagda andel, den tyska församlingens andel samt respektive ortodoxa församlingens andel i en proportion som motsvarar debiteringen vid den senast verkställda beskattningen. Efter detta fastställs de evangelisk-lutherska församlingarnas andelar på motsvarande sätt som kommunernas utdelning, men med tillämpning av förhållandet mellan medlemsantalen för församlingen den 1 januari 2008 och den 1 januari 2007 och kyrkoskattprocenten för 2008.

Innan kommunernas och de evangelisk-lutherska församlingarnas utdelning beräknas justeras den debiterade kommunalskatt och den debiterade kyrkoskatt på följande sätt:

Kommun och evangelisk-lutherska församling	Nedsättning av kommunalskatt, euro	Nedsättning av kyrkoskatt, euro
Brändö	83 547	9 283
Eckerö	139 833	15 537
Finström	413 335	39 635
Föglö	89 463	10 525
Geta	63 797	6 035
Hammarland	214 557	22 718
Jomala	586 228	51 726
Jämsä	1 039 142	
Jämsä-Kuorevesi		81 130
Kumlinge	61 281	6 625
Kökar	48 452	5 238
Lemland	276 956	27 696
Lumparland	68 570	6 301
Mariehamn	1 917 200	149 781
Nådendal	245 000	17 000
Saltvik	273 173	28 924
Sottunga	22 645	2 588
Sund	174 640	18 880
Vårdö	66 483	7 598

Kommun och evangelisk-lutherska församling	Förhöjning av kommunalskatt euro	Förhöjning av kyrkoskatt euro
Orivesi	1 039 142	81 130
Rikssvenska Olaus Petri-församlingen		192 000

4 §
Denna förordning träder i kraft den 20 februari 2008.

Helsingfors den 13 februari 2008

Finansminister *Jyrki Katainen*

Konsultativ tjänsteman Merja Taipalus

Nr 100

Justitieministeriets förordning**om ändring av 1 § i justitieministeriets förordning om tingsrätternas kansli- och sammanträdesplatser**

Given i Helsingfors den 7 februari 2008

I enlighet med justitieministeriets beslut
upphävs i justitieministeriets förordning av den 7 december 2006 om tingsrätternas kansli- och sammanträdesplatser (1111/2006) 1 § till den del den gäller Heinola, Imatra och Lovisa tingsrätter samt
ändras 1 § till den del den gäller Borgå, Lahtis och Villmanstrands tingsrätter, som följer:

1 §

Tingsrätternas kansli- och sammanträdesplatser är följande:

Tingsrätt	Kansli (f= filialkansli)	Sammanträdesplats
Borgå	Borgå Lovisa (f)	Borgå Lovisa
Lahtis	Lahtis Heinola (f) Orimattila (f)	Lahtis Heinola Orimattila
Villmanstrand	Villmanstrand Imatra (f)	Villmanstrand Imatra Luumäki

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2008.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 7 februari 2008

Justitieminister *Tuija Brax*

Specialsakkunnig Pekka Pärnänen

Nr 101

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anknyter till tvärvillkoren i samband med direktstöd**

Given i Helsingfors den 15 februari 2008

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut *ändras* i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 16 mars 2006 om minimikrav för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden som anknyter till tvärvillkoren i samband med direktstöd (183/2006) 2 och 5 a §, av dem 5 a § sådan den lyder i förordning 631/2007, som följer:

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med:

1) *direktstöd* i enlighet med artikel 2 i gårdsstödsförordningen stöd som beviljas direkt till jordbrukare enligt de stödsystem som anges i bilaga I till förordningen i fråga,

2) *odlad åker* åker som odlas för produktion av grödor på ett sätt som föreskrivs i 5 § i denna förordning,

3) *obligatorisk träda* ett område med trädesrättigheter vilket frivilligt har lagts i träda enligt kapitel 4 avsnitt 2 i avdelning III i gårdsstödsförordningen,

4) *grönträda* ett skifte med obligatorisk träda som har såtts in med vallfrö eller som också året innan har utgjort flerårig vall,

5) *träda som är täckt av växtlighet* ett skifte med obligatorisk träda som består av grönträda, träda avsedd för utfodring av vilda djur, nedan viltträda, träda avsedd för främjande av landskapets mångfald, nedan landskapsträda och non food-träda,

6) *icke odlad åker som sköts* åkrar som inte används för produktion,

7) *permanent betesmark* mark som används för odling av gräsväxter eller andra vallfoderväxter antingen naturligt (självsådd) eller genom odling (insådd), och som inte har ingått i gårdens växtföljd i fem års tid eller längre.

5 a §

Växtföljd

På en gårdsbruksenhet som förfogar över jordbruksmark enligt artikel 2 punkt a i kommissionens förordning (EG) 795/2003 ska man ha minst två olika odlingsväxter eller andra former för skötsel eller användning av jordbruksmark. Kravet på växtföljd uppfylls också om man har en odlingsväxt och en form för skötsel eller användning av jordbruksmark. Området för en odlingsväxt eller en form för skötsel eller användning av jordbruksmark ska ha en sammanhängande areal av minst 0,05 hektar. En areal som inte odlas

eller tillfälligt inte odlas godkänns inte som skötsel- eller användningsform. Kravet på växtföljd gäller inte de gårdsbruksenheter som endast förfogar över åkerareal för vall.

Denna förordning träder i kraft den 20 februari 2008. Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 15 februari 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Överinspektör Suvi Ruuska

Nr 102

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av 12 § i jord- och skogs-
bruksministeriets förordning om gödsselfabrikat

Utfärdat i Helsingfors den 7 februari 2008

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om ändring av 12 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om gödsselfabrikat	3/08	7.2.2008	1.3.2008

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 772 005.

Helsingfors den 7 februari 2008

Jord- och skogsbruksminister *Sirkka-Liisa Anttila*

Överinspektör Pirjo Salminen

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 92—102, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2008

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663